がされます

でが（50％の）したや、（20％40％の）や（40％50%の）したに、がます。

①・・・ののきさでう

②・・・の（てす・しいをう・れたところをする・をりる）のによってう

の

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | ① | ② | | ①+② |
| （２つのでんでいる） |  | 100 | てる・う | 200 | 300 |
| する | 100 | 200 |
| りる | 50 | 150 |
| ・ | 50 | てる・う | 200 | 250 |
| する | 100 | 150 |
| りる | 50 | 100 |
| （1でんでいる） |  | 75 | てる・う | 150 | 225 |
| する | 75 | 150 |
| りる | 37.5 | 112.5 |
| ・ | 37.5 | てる・う | 150 | 187.5 |
| する | 75 | 112.5 |
| りる | 37.5 | 75 |

※をわないやアパート、にする（）には、はわれません。

①・・・のあったから◯かのにしみをしてください。

②・・・のあったから◯かのにしみをしてください。

1. しみができる

・がれたこと（「」か「・」）をがした

・にがあり、するといがかかる

・やのあるにがあり、がれるがあるためをした

2. しみになもの

・のきさによってながいます。XXでしてください。

・は、にあります。

3. しみ

・

・XXXX

・XX

4.

XX：XXから XX：XXまで

5. いせ

　XXXX

【732文字】

Payment of Support Grants for Reconstructing Livelihoods of Disaster Victims

Support grants for reconstructing livelihoods are paid for households whose housing units have been completely destroyed, or ‘*Zenkai*,’ (50% and more), half destroyed, or ‘*Hankai*’, (20% and more to less than 40%), and half destroyed on a large scale, or ‘*Daikibo Hankai*,’ (40% and more to less than 50%) by earthquakes.

① Basic support grants: the grant paid depending on the degree of destruction of a housing unit.

② Additional support grants: the grant paid depending on the methods of reconstruction of a housing unit (rebuilding, purchase of a new house, repair, and rent a house).

Amounts of the support grants

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | ①Basic support grants | ②Additional support grants | | Total  ①+② |
| Plural households  (two or more families reside together) | *Zenkai*  (completely destroyed) | 1 million yen | Build/  purchase | 2  million yen | 3 million  yen |
| Repair | 1  million yen | 2 million  yen |
| Rent | 0.5  million yen | 1.5  million yen |
| *Hankai/Daikibo Hankai*  (half destroyed/half destroyed on a large scale) | 0.5 million yen | Build/  purchase | 2 million  yen | 2.5  million  yen |
| Repair | 1 million yen | 1.5  million yen |
| Rent | 0.5 million yen | 1 million yen |
| Single household  (a single family) | *Zenkai*  (completely destroyed) | 0.75 million yen | Build/  purchase | 1.5  million yen | 2.25  million yen |
| Repair | 0.75  million yen | 1.5  million yen |
| Rent | 0.375  million yen | 1.125  million yen |
| *Hankai/Daikibo Hankai*  (half destroyed/half destroyed on a large scale) | 0.375 million yen | Build/  purchase | 1.5  million yen | 1.875  million yen |
| Repair | 0.75  million yen | 1.125  million yen |
| Rent | 0.375  million yen | 0.75  million  yen |

\*Additional support grants are not paid for those who reside in a public housing, private apartment, or temporary house (rental) for free.

Deadline for Application

①Basic support grants; apply within 〇months from the day of the disaster.

②Additional support grants; apply within 〇months from the day of the disaster.

1. Applicants

・ Those who the city certified his/her house has been ‘completely destroyed (*Zenkai*) ,’ ‘half destroyed (*Hankai*),’ or ‘half destroyed on a large scale (*Daikibo Hankai*)’.

・Those who need to pay expensive cost to repair his/her damaged house.

・Those who demolished his/her house because there was a fear of collapse of the house arising from the damage to it or to the land on which it used to stand.

2. Necessary documents for application

・The necessary form varies by the degree of damage. Please make sure with XX.

\*The application form is available at the reception counter.

3. Places for application

・General consultation reception counter

・XX Department of XX city hall

・XX Branch

4. Operation hours: XX:XX a.m. to XX:XX p.m.

5. For further information, contact below:

XXXX